

藏
677
15

淇園先生譯定



醫案類語

皇都書林

水玉堂

芸香堂發兌

青雲館

醫案類語叙



邱田氏藏記

我醫之有案猶獄之有案也
據經合律公斷明決而所以
使其人無冤也故醫而不能
為案猶心知而口不言焉治
之當否何以明之由是觀之

案之於醫也。不亦關係之大乎。於是乎淇園君親與夫二三醫子爲之著述焉。其爲書也。上自經傳。下涉百家。引之證之。立門分類。類聚成語。國字譯之。編成命曰醫案類語。

蓋爲初學習業者撰也。夫淇園君之爲儒。授經解義。日不暇給。而銳意編述。所著居多。欲以利人。不亦壯乎。一日介石田生託序于余。曰斯書將梓。雖文場餘緒。而事基于醫。

吾子宿醫也。願一言以弁之。余怛怛曰。余方伎中人也。惟業是務。文雅掃地久矣。矧乎淺識寡聞。不能爲三都之玄晏。欲辭者數回。又幡然改曰。言之不文。吾猶人也。余不下

手。或謂醫無人已。余髮種種矣。爲羞縮焉。顧初學作案者。得斯成語也。一枝取諸桂林。片玉取諸昆侖。左右取之。自逢其原。人人必無徒寬也。然則淇園君之績。豈唯夫二三

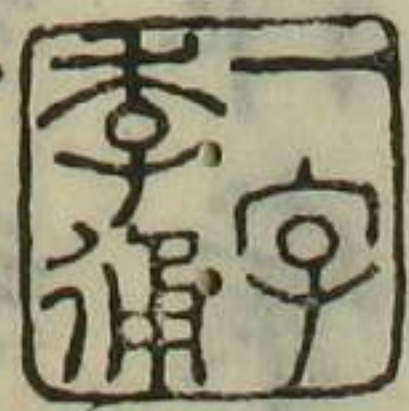
子之為永錫乎哉

安永三年甲午秋八月穀旦

御醫法眼中山玄亨永貞

甫撰於玄玄堂時年七十

有八



醫案類語叙



余聞晉有一才人欲刊正周易及諸藥方先與祖納共論祖云辨釋經典縱有異同不足以傷風教至於湯藥小小不達便致壽夭所由則後人受弊不少何



醫家類語 卷一
可輕以裁斷祖之此言可謂仁
識哉怪今之醫家謾貶削古經
徒効駁旧說怠棄陰陽威侮五
行醜然舞其文躍然以為得著
巧言無稽之書眩惑凡俗玩弄
庸學竊顧其術既無三折七年

之習業又無四診九候之明徵
戾正飭陋妄意穿鑿謾按未達
之藥徒期僥倖之功偶起一疾
則戴面自許夫折言破律行偽
而堅言非而辨執左道以疑衆
者不免兩觀之誅也若便呂政

當世必燒之坑之何可以醫卜
赦之乎余居恒深慨歎焉是故
有人請序跋於方書固辭不肯
焉蓋恐助桀為虐也近日王舍
元韶者來謂余曰淇園先生所
撰醫案類語成矣今將鐫梓冀

先生叙之因出其凡例而視之
余讀畢曰於戲此鑿也不翅醫
案之規模殊為方書之南針實
非巧言無稽之比其功可謂偉
矣淇園君雖非專門而能為醫
家勞其巨臂苟執刀圭者豈不

謝其勞乎哉因叙

安永三年甲午孟秋

上總權介和氣正路撰



醫案類語序

吾淇園先生之訓誨文辭率用
譯語雖遇其難通曉者亦皆比
類內外妙契彼此以示之旨於
是遂言旁會幽意曲暢雖乃童
州幼孺夙得達文義焉矣余嘗

醫案類語 卷一
一日侍先生言及醫事。因遂請纂醫家必用之語。旁加譯語。以資蒙生。先生諾。既而余也業務旁午。因循不果。幾去歲東觀。及今夏歸京。候門下。先生首示新著一卷。且命序於余。取而視。

之。乃余前日所請者。令吉岡元亮輩纂輯。題曰醫案類語。余頃然不知所言。徐審其揆。門類備設。部名眎分。而上自素難。下逮近時之書。細摘纖收。包羅罔遺。寔饒饒然醫家之寶庫哉。矧又

妙譯巧喻。用提導其文乎。此書一出。則萬邦業醫者。不啻免樸人之謗。修之博之。以得成濟世之業。則先生曲成之功。人孰謂不偉矣哉。人孰謂不偉矣哉。安永二年甲午仲秋。平安橘陶。

拜撰



醫家類語凡例

一先是吾洪園先生嘗憫諸生學文辭之不易也因命元亮輩先鈔纂諸家類語曰易不云方以類聚又云觀其所聚乎此其於學與文辭雖謂之爲筭表可也元亮輩所業多醫則其所先就者此冊子也既成乞之先生附以譯語以便蒙生觀覽顧以醫事言多瑣近蒙生尤易領會若能由此以例之彼即可以推及餘諸家矣則此亦未必非自邇之意云爾

一乃圭爲事言亦洪繁乃古今醫書汗牛不啻此一
小冊曷能盡之此書所纂主意惟畧充門類以備
取準是以設科取盈而已不隨書論代也其所次
比乃又有似乎鄭雅錯陳者要以爲鎔化剪裁全
存其人爾觀者幸勿誚掛漏而雜遝

一立門設部務多分目庶以便稽求雖然所鈔辭句
有不得不連帶刺語者不則語意欠曉晰故姑併
存之則其旨或有兼及餘部選因或止彼存此此
尤難得當者如閱求者須遍按得之吉岡元亮識

醫案類語總目

乾部 人品門 一

兌部 病原門 二

離部 病候門 三四五六七

震部 請療門 八

巽部 定案門 九

坎部 製藥門 十

艮部 施治門 十一

坤部 紀效門 十二

醫案類語乾部

目次人品門

人物脚色

人物

稱呼

年紀容貌

年紀

容貌

資稟

性格

奉

貴賤貧富

貴

賤

貧

富

醫人稱謂

高手

庸工

雜載

歲月日時

附歲

月

日

時

雜載

醫案類語乾部

平安淇園先生譯定

平安

吉岡元亮

門人

中川

億纂輯

松代

厚木有則

平安

石田

熙校補

人品門

人物脚色

人物

○一貴人

○一貴婦

○一武弁

○一富人

富翁

○一富婦

江篁

○一儒者

薛

○一富兒

丹溪

○一

壯年○一老人○一老婦○一小兒○一孩○一女
 孩○一中年婦人○一人○一婦人○一内室○一
 僧○一緇侶○一羽士○一農○一農夫○一村夫
 村庄一婦○一染匠之婦○一竹匠之婦○一賈○一
 商○一老僕○一僕夫○一婢子○一梨園秘録○一
 青樓○某妓
 称呼令尊○乃尊○令堂○尊堂老夫人○太夫人
 ○某先生庶母○岳父○岳丈○岳父○岳公○岳翁○丈
 人○岳母○令政○乃政○内人○乃眷○尊眷○

某兄孺人○廼郎○令郎○令子○長君○長公○
 次公○令兄○令弟○令媳○令弟媳某娘子○一
 小愛○三歲一愛○第三令子室○令愛○二令愛
 ○令孫○令寵○尊寵○某宅之使○門下幹人○
 盛价○某公跟随○某公○某君○某先生○某師
 年紀容貌

年紀○青年初姪ウレハラミ○少年○弱齡○壯年○丁年
 ○兒年一歲零四箇月時奇効○未齒○弱冠○綺年
 ○青歲○盛年○華年○韶年○婚節○茂年○立

年○芳年○年僅三八○年甫三旬○令愛及笄後
○年過四十○年可五旬○年將五十○年近半百
○耳順○年過古稀○年當八旬○強仕之年○晚
景○暮年○老年○頽齡○望七之齡○天癸已盡
之後氏喻

容貌 其形瘦而色紫黑丹○年三十餘身材肥盛眞
○曰此兒形色嬌嫩外邪易入汪○體甚肥胖○體
豐腴○體長露筋骨丹○體豐厚善飲水○形色瘦
白汪石○形肥色紫同○長瘦色蒼同○爲人魁肥

類 一婦形質瘦小面色近紫汪○一侍女年十二

歲容貌頗通新主嫌其脚大用脚布任意纏緊宗正○
面白體豐氏喻○稟豐軀偉同○年登古稀面貌若童
子同○老先生玉體清瘦同○形近肥汪○形色頗

實同○形瘦色悴同○形色清癯同

資稟 色白神怯○神氣素弱○體素弱○質弱而色

蒼汪○稟厚形瘦○一男子兩足常熱冬月不加綿
自誇壯實薛○諸公至老精敏不衰升降如儀類○
精力如丁年丹○其稟氣怯弱可慮也效○元氣元

弱○冬不衣綿作渴飲冷每自喜壯實薛○澄川先生素患鼻鼾諸女稟之減苦肺氣不清鼻間窒塞氏喻

○素恃強壯

性格性剛毅雖有吉慶事未嘗開口而笑魏○平生

志大心高類○性沈多憂同○一人性狡躁同○長

厚君子也而存心博愛○好笑無度臺○量窄而

緊於財○豪放不拘人言有晉人風酒後益恣同

○夫人賢慧治家勤篤為人精潔周致以產多而氣

血憊同○語言端謹○素性急暴

奉養○性躁味厚溪○知其飲於醲肥者致○畏熱

喜掀露風涼類○壯年客外不謹而生楊梅瘡○

每縱膏梁○繼娶幼室乃嬌態人也自服補腎助

陽之藥○平日持齋氏○七旬御女不輟此先天

元陽固密同○邇來世薄人必妄沈匿花柳者衆錄○

一壯年奉養厚溪

貴賤貧富

貴○曰公貴倨也者何堪此○醫療貴人時或不

愈帝乃令貴人羸服變處一針即差後漢書

賤何可以細人而勞長者ト○曰僕役之職飲食寒熱風暑濕寒尋常觸冒也恐難調攝ト

貧家事寡之亦不能復迎醫鄰人觀其狀以生死在

須吏間群然發善愿科歛助其殯歛之需ト○諸君

苟能以助殯者助其市人參庶幾可起死而還之生

也ト○妾以良人抱疾日久典賣殆盡無以供醫藥

之資ト○對日窮無一文豈堪辦此ト

富膏粱酒色之人ト○因邀謝錢三百千之外復覓

銀二十五兩ト○奉銀五十兩為藥資ト

醫人稱謂

高手ト○所詣亦精ト○高醫ト○良醫ト○上工ト

○上醫ト○名工ト○知人死生不啻扁鵲ト○善工ト

○國手ト○醫道中白眉ト

庸工俗醫ト○凡醫ト○拙工ト○不韻者ト○下工ト

○中醫ト○下醫ト○盜醫ト○黠醫ト

雜載國醫ト○御醫ト○草澤醫ト○里醫ト○貨藥道人ト

○專科ト○同道中一友ト○鄰醫ト○外科醫ト

醫僧ト○貨下胎藥為生ト○他醫ト○啞科ト○善

醫ト

數割イナリ氏ホシ喻ホシ○内醫証
歲月日時 附

歲○一稔○周歲○期年○期月○終期○旬歲○

嗣歲○比歲○連年○洊歲○頻年○積歲○再祺

明年○他年○往歲○通時○去時廣義

月○浹旬○浹日○浹辰○周辰○周日○周旬○

涉月○越月○彌月○累月○暮月○滿月○匝月

經月○逾月○凡幾月○後月○前月○旬月○

逐月○時值一月末旬○春初○治已三月○八九

月間○時當二伏内外之火夾攻赫○產未彌月

日間日○連日○累日○彌旬○淹宿○兼辰○明

旦○翌日○次日○嗣日○翌日○旦日○平時汎

期一月僅二日今四日猶且未止赤○屍寢者已浹

旬同○日甚一日○痘第四朝救○次早

時○竟日○終日○彌日○晬時○一伏時○平旦

昧旦○昧早○黑早○晌午○亭午○日晡潮熱○

十六日○中午奇○晡時○旁晚○日間○晚間○夜

間○下午至夜尤甚○予至日已晡矣赤○夜分○

午夜○子夜○寢至夜分○至三更以後○至天明
以後又漸起煩熱ヨナカニヨナカニ

雜載傳二三時後復發熱ミトキハカリマカアリヤミテ○尋愈○無幾而痊○

須更大吐○腹忽大痛○午牌進藥未牌已報痛止シラカケシテ

赤○顛倒將一時方定次日亦然續每日午前後シラカケシテ

如期發一次類トキモタカワスイチツオコル

醫案類語乾部終

醫案類語乾部

目次病原門

內傷起症七情 勞役 房勞 飲食 雜

外感起症風雨 燥 雜濕 寒 暑 疫

內外兼併原有更加 傳變

遇變生疾凡百觸傷 湯火 咬螫 雜載

失心附憑

病勢症候

慎疾調攝

醫家類語 卷二

醫家類語 兎部

平安淇園先生譚定 平安 吉岡元亮

門人 中川 億纂輯

松代 厚木有則

平安 豐岡世備校補

病原門

内傷起症

七情 ○其人平生志大心高所謀不遂抑鬱積久致

内傷也類案 ○因大不如意事遂致膈滿不食瀾 ○行

醫家類語 卷二 七情 下

舟遇風濤驚恐類○因抑鬱成病氣滯痰凝脇有積

塊效○因鬱怒勞倦忽吐紅數口同○因難產傷力

繼以生女拂意後又女死悲戚即時暈厥水○一婦

因夫荒於酒色不事生產多憂多鬱同○因怒耳鳴

吐痰已○過思鬱結因得消中之患吳茱○年四旬

居憂悌鬱致育膈凝聚汪石

勞役○以積學勞心遂成顛狂水○以作文過勞痰

火上逆大吐痰沫因而嘔血同○應酬賀者過勞過

飲同○勞心過度神眩目昏心虛氣短已

房勞○醉以入房素○不遠帷幙戕賊真元已○精

血未滿而早斷喪同○不慎于色○生平精神壯盛

多內寵年及四旬腿痛同○老人精已竭而後耗之

同○一匠者年近二十勤於工作而有艾妻且喜酒

局方○一儒因累婚脚腿軟痛薛○問之犯房過乎

必頭重目暗王○酒後益恣而好男色因患白濁

赤○年踰四旬醉飲青樓類○侍奉皆賴婦人而又

多慾不能自禁同

飲食○好啖肉尤好鷄日不能缺缺即身浮力倦

醫方類聚卷二 房勞 飲食

醫方類聚卷二 房勞 飲食

醫方類聚卷二 房勞 飲食

醫方類聚卷二 房勞 飲食

醫方類聚卷二 房勞 飲食

醫方類聚卷二 房勞 飲食

醫方類聚卷二 房勞 飲食

醫方類聚卷二 房勞 飲食

醫方類聚卷二 房勞 飲食

赤○體豐腹嗜炮炙任性縱恣同○飲食傷脾宿穀

不化方三因○榮飪之邪從口入者宿食也○因食

新筍羹噦納間為一噎王中○平生喜酒多飲不

困致格○因多飲燒酒咳嗽吐痰有血每日早起即吐

痰血二三十口○道中渴飲水過多漸成腫滿門

同○因併啖之自此苦腹腹痛索○飲酒中毒經日不醒

同○因叔秋租佃人致酒味酸不欲飲勉飲數杯少

頃腹痛羅

雜載年甫三旬產曾五胎水赤○年四十餘歲因生產

過多咳嗽身熱日夜不止同

外感起症

風○夜卧當風○今人酷熱日取風涼夜多失蓋類

○常於炎暑時風快處披露肌膚以求爽為風所賊

三日鼻塞門

雨○衣着單薄中途遇雨衣被盡濡類○放樹久立

風雨濕地衣服盡濡患寒熱交作遍身脹痛欲人擊

打同○因冒雨勞力又以冷水澡浴因而發熱口渴

水赤

外感風雨

三

燥 ○至冬天寒居密室臥大熱炕而吐血數次類 ○

濕 ○寢處津濕熱 ○坐臥冷濕同 ○以降暑時飲酒

覺極熱於涼水池中清足使其冷也為濕所中門儒 ○

以火烘濕鞋濕氣上襲致吐清水吞酸類 ○一衲子

因陰雨臥濕地一半手足皆不隨若遇陰雨其病轉

加門儒 ○

寒 ○雪中冒寒入浴重感風寒遂病不起門儒 ○冬身

下身著單袴立溪邊督上受寒水 ○冬月產女其未

產前二三日已覺感寒產後三日內因洗手面又

感寒身熱頭痛 ○天寒夜坐久感寒頭痛同 ○睡

釀覺微惡寒同 ○寒覆皮毛鬱遏方心 ○戰瘰成瘡備

志

暑 ○暑令西照受熱明矣程仁 ○暑月田中因饑困

傷暑食飲不進時時嘔吐門儒 ○因道中自暑得泄痢

類 ○騎馬鞍熱入膀胱也瀕 ○生一女孩纔滿十箇

月其姐嘗抱往日中受暑氣水瀉數日不止類

疫 ○泰和二年四月民多疫癘初覺憎寒壯熱體重

次傳頭面腫盛目不能開陳 ○新野疫癘大作死者

醫方類聚 卷二 暑疫

四

無慮日鄰人樊滋夫婦臥床數日矣錄醒○其年疫

甚痛人畏傳染至廢吊慶薛○乃夫歿於疫新寔毛

日疫即及之同○遠邇染延甚夥同○至闔門被禍

鄰里相傳○崇禎辛巳疫氣流行論溫疫

痘○其時寧化地方多有出痘者效○痘疹者乃造

化之殺機兒童之劫數五雜○又有一時氣運吉凶

不同倘遇其吉比屋皆安若際其凶天札如麻至有

一村之中無復兒聲者同

時毒○已而郭氏妻卒感其毒皆患惡瘡薛○左右

看病之人日用噴嚏之必不傳染室○饑年時

流行傳染者忌用攻發証

雜載○一詞客染楊梅瘡傳于內室多方調治僅愈

錄○古人少有此疾自永嘉南渡衣纓士人多有遭

者○俗名發沙之症江南舊無今隨地有之類○

入京不伏水土門○葡萄疫其患多生小兒宗○有

人多得勞疾相因染死者數人說○既死之後又復

傳症他人同○青樓毒錄○風流瘡今古

內外兼併

醫方類聚 卷二 雜載 內外

○夜御内詰且煎寒腹痛類○男子壯年寒月入水カウチニカハツカリ

網魚饑遇涼粥食之腹大痛同○盛夏北上途中酷トヨウウチノ北ノオモキ

暑鞍馬之勞飲燒酒食葱蒜抵燕患痔如荔枝大同

○因房室又往來涉寒水且肩細雨又忍饑歸繼以チヲワツラフ

飽食酒食而病類○三月間房事後乘馬遇深淵沈ハミナリナカフチニオチシカ

沒幸馬健無事連濕衣行十五里抵家次日憎寒壯ヨキニミナリ

熱類○客歸跋涉勞倦兼受熱飲涼水患瘧類○年イニツキ

三十強壯有妻妾偶有房勞而感寒類○年近三十ハウレアリテ

新娶未久感寒類

原有更加○素有痰涎胸腹痞脹赤○向為癰疽所コレニセシカレバニナリ

苦而妨生育同○得風雪便作類○每至節氣便作ユキカフ

同○遇寒冷便作同○有酒積常患胃脫疼近又腰ニナサキクダミ

眼足跟肢節皆痛赤○脾泄十五年不愈近加吐紅ヨロ

同○患有年所矣同○原有酒積且頻傷於怒致右トケツ

脇之火衝上作疼同○三五日一發或勞心或勞力ホチオカ

或久立坐亦發同○病積喘不能卧時值暑雨加之ホチオカ

自利完穀日晡潮熱夜有盜汗類○年踰六旬宿有ニツトニ

脾胃虛寒之症同○既服渴甚舊有目疾兼作滑伯

傳變○傷寒傳經驟○傳經盡○過經○再傳○病

寒疾十七日變滯下二晝夜百餘度餘可○一男子

牙根腫痛次傳腮項正

遇變生疾

遇變○夜值盜劫入燒舍驚墮牀下自後每聞有驚

則驚倒不知人門○為盜劫其資心動遂躁熱而渴

羅○遇盜躍入中流幾死浮水至岸衣盡濡赤身奔

馳風露侵襲○家遭兵革心氣不足又為寇賊所

驚得臍腑不調門○早起行路忽見邪火二團滾滾

而來大驚駭赤

凡百觸傷○一男子落馬發狂起則目瞪狂言門○

墮馬折足醫○因習驍騎墜馬右脛折為三因頓將

絕同○一男子被杖瘡痛熾發門○被打損血悶搶

心氣絕不能言外○墮車落馬及車碾木打已死者

金○墮車馬間馬鞍及諸物隱體肉斷同○從高跌

死武○從高墜下和○有匠人造屋失足墜地賴○

為木石所迫金○重物壓迫和○壓傷武○筋斷脉

絕同○捕海寇被提刀所傷血出不止筋如斷骨如

折案類 ○一少年遇盜被其父中肩胛間一股中臂一

股脇上同 ○殺傷不透膜賦 ○用銀剪誤交斷無名

指皮連骨折類 ○金瘡中腹腸出不能內之方 鬼遺 ○

金瘡內塞 同 ○金瘡內漏血不出針 ○金瘡着水翻

花備 ○去血過多昏暈 同 ○瘡內爛生蛆 同 ○墜井

閃肋 ○誤傷去小指一節 法心 ○傷頭并臂 同

湯火傷 ○患火瘡法 ○火爛瘡臺 ○火燒悶絕不識

入同 ○湯沃人肉爛壞金

咬螫毒 ○村行為犬所咬 門儒 ○劣馬咬傷 賦 ○牛觸

腸出 齋 ○犬發狂疾 躁齋人齋 ○蝎螫手疼痛徹

心頃刻熾痛至腋寒熱拘急頭痛惡心 法 ○一獵戶

腿被狼咬痛甚 同 ○被門犬傷腿頃間熾痛至股 同

○為蜂所螫 齋 ○鼠咬傷 同 ○蜘蛛咬 同 ○蛇螫 ○

蜈蚣咬 ○蠶咬人 齋 ○蠅蛄咬人 同 ○蠅蟻尿人 同

雜載 ○生漆惹人成毒 金 ○漆毒人染之則成紅斑

瘡觸目則失明 統 ○中附子毒頭腫如斗 同 ○狼煙

入口 同 ○蛇入口或入七竅 同 ○誤吞水蛭 同 ○誤

飲蛇交水毒 同 ○瘀血青黯已移在臂白之上 事 ○

醫方類聚 卷二 湯火 咬螫

雜載

其腫顯直至肩背同○癰瘡疼痛備○皮肉瘀腫同

○河魴魚血毒中人舌麻心悶正○一人被鬼擊身

有青痕類○凡入蠱鄉見人家門限屋梁絕無灰塵

潔淨者其家必著蠱統

失心附憑

失心○陽明主肉其經血氣並盛甚則棄衣登高踰

垣妄言謂○一人因恐懼遂驚氣入心疾作如心風

屢作逐逐奔走不避水火與人語則自賢自貴或泣

或笑日○性理遂錯亂○一妓患心疾狂歌痛哭裸

程安雪問之則瞪視默然倪○狂惑晝夜言語相續

不絕舉家圍繞捉拿不定王中○瞪目大訴且歐人

不可近將○或發狂欲走常用二人按之在床效○

病發狂譫語視人皆為鬼滑○狂厥經年事○為人

所折辱遂病心恙或持刀或踰垣披頭大叫汪○狂

病倍發撫膺號哭曰吾執奈何急呼救命同○滿意

飲之狂勢減半同○其狀不欲見人如對暗時獨言

笑或時悲哭象○一婦人身顫振口妄言方

附憑○世有附語者多婢妾賤人否則衰病不久當

死者也其聲音舉止皆類死者又能知人密事然皆
非也仇池筆記○曰吾兒為鬼魅所憑○因入神廟為邪

所憑致精氣蕩越類○曰此女每晚睡去口流白沫

戰慄而絕以薑湯灌至良久方蘇挑燈待寢防之亦

不能止氏喻○有一婦人投狀述患人有祟所附事

病勢症候

症候○燥疽始發未曾治遺○一向苦痔疾發歇未

定赤○調理三日症已守定畧無進退同○彼所服

過人參一千二百斤薛○猶之弗藥偏救○景況依然同

漸入佳境藥餌遂懈同○漸就沈滯醫○百藥俱

嘗止而復作類○十五年不愈類○兩手停勻已踰險

處同○食減形羸已在牀枕門需○交睫臥床褥奄奄

一息耳赤○惟俟一死門○困篤綿綿同○法在不

治赤○沈沈默默不的知其所苦而無處不惡積月

累年漸就委頓醫

病勢○病二十餘日愈劇而勢甚熾赤○呻吟不絕

者半月勢憊不可支同○渠自覺危急廼喚內人

及弟叔囑其後事同○如是五晝夜殆矣五雜○視

之則神脫脈絕瀕死矣惟目睛尚動薛○病日增劇

○命懸須臾倉皇失計求予解之同○病勢轉凶

將至顛巖門○馴至絕穀瀕于殆矣薛○勢已危極

○身無安放立刻可斃救○醫莫能治今垂篤矣

○特游氣未盡擬待就木王中○一婦染瘵疾駸

劇類

慎疾調攝

慎疾○元氣漸復諸症漸退喜其慎疾年許而痊薛

○月經淋瀝無期夫婦異處數年矣同○聚妻至春

其症復作父母憂之俾其外寢雖其年少謹疾亦服

地黃數斤煎藥三百餘劑而愈同○須速色食淡調

理浹月致格○公以病後能戒色斷酒自知培養故藥

功獲奏赤

不慎○一日嘆曰人生不食鹽醬與死等爾遂開鹽

酒啖濕麪蔬菜鷄豬之屬能盡一月為佳藥用其戒

數日痒止而食息不能久既而復作乃著意痛斷追

於累旬醫○因食鮮魚大早復發效○此子溺於泰

於累旬醫○因食鮮魚大早復發效○此子溺於泰

於累旬醫○因食鮮魚大早復發效○此子溺於泰

養縱口腹不守戒忌病多反復ホトニシテ水ミヅ

醫家類語完部終

